



Traité Péa

Michna 7 - Chapitre 8

אין פּוֹחֲתִין לַעֲנֵי הָעוֹבֵר מִמָּקוֹם לְמָקוֹם מִכָּכָר בְּפוֹנְדִּיּוֹן,
מֵאַרְבַּע סָאִין בְּסֵלַע.
לָן, נוֹתְנִין לוֹ פֶּרֶנְסַת לֵינָה.
שַׁבָּת, נוֹתְנִין לוֹ מִזֹּן שְׁלֹשׁ סְעֻדוֹת.
מִי שֵׁישׁ לוֹ מִזֹּן שְׁתֵּי סְעֻדוֹת, לֹא יִטֹּל מִן הַתְּמָחוּי.
מִזֹּן אַרְבַּע עֶשְׂרֵה סְעֻדוֹת, לֹא יִטֹּל מִן הַקָּפָה.
וְהַקָּפָה נִגְבִּית בְּשָׁנִים, וּמִתְחַלֶּקֶת בְּשִׁלְשָׁה.

On ne donne pas moins à un pauvre allant d'un endroit à l'autre, qu'une miche de pain valant un pondion, quand quatre séa valent un séla. S'il passe la nuit, on lui donne l'entretien pour une nuit; s'il passe le Shabbat, on lui donne de quoi faire trois repas. Celui qui a de quoi faire deux repas, ne doit pas recourir au plat [des pauvres]. De quoi faire 14 repas, ne doit pas recourir à la caisse [des pauvres] exige deux personnes pour encaisser et trois pour distribuer.



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions